

圖書編



圖書編卷之五十

清初子岳元聲訂

南昌後學章演本

外四夷館考總叙

國朝自

高皇帝以神武肇基奄有萬國

列聖繼作

文命覃敷舟車所至罔不稽首稱藩獻琛恐

後王會之盛蓋自昔罕儂矣願遐陬裔壤聲教隔閩語

言文字各成一象典象胥者不有專業何以宣

聖德而達夷情此四夷館之設歎慮甚弘遠也當是時為

館傳者多徵自外國簡吾子弟之幼穎者而受學焉是

圖書編

卷五十一

以能習彼中之故實雖數十年後籍記無徵而為之徒

者猶能憶其師說不煩考鏡迨今貳百餘年曩之遺老

盡矣官師之所肄習者即語言文字尚不能該貫況其

他乎今

上嗣曆之六年會暹羅使者來庭始開館受譯課業少間

輒進夷使而詢之其述彼國之山川道里食貨語俗如

在掌股間因以詢于鞞鞞諸館則其詳不可得而聞矣

天宮內冠帶之國守官者馭鞞其方猶必藉乘史以徵

一方之文獻故措注不繆而輿賦攸宜矧魁結醜類疆

殊風異辭令往復脫有抵牾斷情實駁而被我搗矣我

不彼知彼乘而匿端彼不我知我安能令之懷且驚武

余因是蒐輯往牒參稽

國朝故實于凡所詳諸夷建置沿革山川巖易食貨便滯

謠俗靡滴與夫叛服之始末戰守之得失畧詮次成編

弁于晉俾初學之士得有所考以知夫彼國之委悉庶

于譯學不無小補耳或謂創籍記事似也戰守諸言得

耳尸祝而代庖乎蓋陸敬輿有言中夏之盛衰異勢夷

狄之強弱異時事機之利害異情措置之安危異便形

勢不同胡可專一則夫辨方記事隨事考文以備卒然

之應者亦安得而不詳也方今

圖書編

卷五十一

明良交泰四夷咸賓象胥之所譯者非請求職事則表獻

方物也蓋以為我能是是亦足矣然事變不常客有出

於職貢之外者如近者俺酋請經于西竺暹羅失篆乎

東牛其文移奏請皆曩所未有者非多識其何以應之

乎若乃遺書餅聊城之圍傳檄定印符之亂古之詰士

蓋有以尺牘而當三軍者苟用之中機雖蠻貊之邦行

之矣然則文事武備可以不並講哉

四夷邊圖可以知險要豫戰守之防四夷館考可以知

故實待貢獻之使蓋夷狄之叛服不常服則綏之叛則

禦之其事一也故合而存之以備考云若夫圖以地一

殊方館因字以審譯故後先彼此參錯不齊如百夷緬甸八百三館又當列之雲南夷中惟有善覽者會而通之可也况圖之所載各國方位特其大略爾有圖載其國名而無考亦有記載頗詳而不見之圖者故諸圖總揭之於前隨依東西北先載古夷考畧繼述今時四夷館考并各夷見聞記載於後庶可與各圖參考焉

四夷總圖

女真即奴兒干夷人

良哈即朵類三衛夷人

大寧都司故地在此
鞏輦即宣天以西至井肅一帶北虜



日本東海島夷亦名倭

琉球東南
琉球西南

制禦四夷典故

皇明祖訓曰四方諸夷皆限山隔海僻在一隅得其地不足以供賦得其民不足以供役若其自不揣量來擾我邊則彼為不祥彼既不為中土患而我興兵輕伐亦不祥吾恐後世子孫以中國富疆貪一時戰功無故興兵致傷人命慎勿為也但胡戎無西北邊境互相密邇累世戰爭必選將練兵時謹備之不征諸夷東北朝鮮即高麗其李仁人及子成桂今名且者旬洪武六年至二十八年首尾凡弑王氏四王姑待之正東偏北日本雖朝貢詐暗通奸臣胡正南偏東大琉球朝貢王子及陪臣之子皆入小琉球不為朝貢西南安南三太學讀書禮待甚厚



一真臘 朝貢如暹羅 朝貢如占城 白占城以下諸國朝貢 常濱海 故瀨之自洪武八年 漢蘇門答刺 海西 洋瀨 十二 年方乃得止 國海瀨 蘇門答刺 海西 洋瀨 彭亨 居海 中 百 花 居海 中 三佛齊 居海 中 浣泥 居海 中

洪武四年九月

上御奉天門諭省府臺臣曰海外夷國為患中國者不得
不討不為中國患者不可輒用兵古人言地廣非久安
之計民勞乃易變之源隋煬帝妄興師旅征討琉球茶
毒生氏徒慕虛名反叛中土載諸史冊為後世譏朕以
諸小蠻夷阻越山海不侵中國無煩用兵惟西北胡戎
世為中國患不可不謹備卿等訖此言知朕意

圖書編

卷五十

五

洪武十五年命翰林侍講火原潔等編類華夷譯語

上以前元素無文字發號施令但借高昌書契蒙古自行
天下乃命原潔與編脩馬懿赤黑等以華言譯其語凡
天文地理人事物類服飾器用靡不具載復取元秘史
參考以切其字諧其聲音既成刊布自是使臣往來朔
漠皆得其情
凡四夷分十八所設通事六十人大通事有都督都指
揮等官統諸小通事總理貢夷降夷及歸正人夷情番
字文書譯審奏

永樂七年遣太監鄭和王景弘候顯率官兵三萬下西

洋凡西洋功次即非斬首選法不得減革十三年吏部
貢外即陳誠上使西域記凡十七
分別四夷種類

周禮職方氏掌天下之圖與其地辨其邦國都鄙四夷
八蠻七閩九貉五戎六狄之人民周知其利害而王昭
禹釋之由東方曰夷其種有四南方曰蠻其種有八東
南曰閩其種有七西北曰貉其種有九西方曰戎其種
有五北曰狄其種有六而王制言東方之夷則曰被髮
文身言南方之蠻則曰雕題交趾皆不火食言西方之
戎則曰被髮衣皮言北方之戎則曰衣毛穴居皆不粒

圖書編

卷五十

六

食蓋其生稟習俗大畧如此而夷者則異類之總名也
古帝王所以治之總之杜預所謂訓誥之所不可禮義
之所不及外而不內踈而不戚來則禦之去則備之如
是而已然四夷種類很多見于史冊者如馬韓夫餘百
濟新羅挹婁扶桑侏儒長人等國皆東夷也盤瓠南平
牂牁夜郎獠漢瑯玕斧丹驪南詔松外諸蠻交趾黎峒海
南諸國真臘閩婆占城等國皆南夷也羌無弋姚氏符
氏吐谷渾党項吐蕃泥婆羅大勃律骨咄西域諸國樓
蘭車師龜茲馬耆於闐烏孫大宛莎車天竺波斯西方
等國皆四夷也匈奴沮渠赫連烏桓鮮卑秃髮托拔突

厥契茲大漢契丹回統以陀等國皆北夷也不能徧舉
姑撮其載統志圖者皆中國四方邊外之夷也其自己
蜀以東歷湖南北桂嶺雲貴數千里谿峒山菁之中如
曰狃曰狔曰獠曰獠曰獠之類九十數種皆所謂蠻也
時武竊發備禦為難故併列之云

外四裔總論

杜氏通典邊防總序曰覆載之內日月所臨華夏居中
生受正氣其人性而和才慧其地產厚而類繁所以誕
生聖賢繼施法教隨時極獎因物利用三五以降代有
其人君臣長幼之序立五常十倫之教備孝慈生焉思

圖書編

卷五十

七

愛篤焉主威張而下安權不分而法一生人大資實在
於斯昔賢有言曰失道而後德失德而後仁失仁而後
義失義而後亂誠謂削厚為薄散醇為醜又曰古者人
至老死不相往來不交不爭自求自足蓋疾時澆薄美
往昔敦淳務以激勉其慕尚也然人之常情非今是古
具朴質事少因信固可羨而鄙風弊俗或亦有之緬惟
古之中華多類今之夷狄有居處巢穴焉有莖無封樹
焉有手團食焉有祭立尸焉聊陳一二不能遍舉其地
氣梗不生聖哲莫草舊風訓誥之所不可禮義之
外而不內疎而不戚來則禦之去則備之前代

圖書編

卷五十

八

元天寶之際宇內謐如邊將邀寵競圖黜伐西陲青海
之戎東北天門之師磧西恒運之戰雲南渡瀘之役於
異域數十萬人向無幽寇內侮天下四征未息離潰之
勢其可量耶前事之元龜足為殷鑒者矣

古東夷總叙

東夷有九種曰畎夷方夷黃夷白夷赤夷玄夷風夷陽
夷干夷皆土著喜飲酒歌舞或冠弁衣錦器用俎豆所
謂中國失禮求之四夷者也昔堯命奚仲宅嵎夷曰暘
谷蓋日之所出也夏后氏大康失德夷人始叛其後如
后發卽位廢干玉門獻其樂舞樂為暴虐諸侯內侵商

湯革命伐而定之至於仲丁藍夷作寇自是武服武叛
三百餘年武乙衰弊東夷震盪遂分遷淮岱漸居中土
周初封商大師國於朝鮮時管蔡畔周乃招誘淮夷作
亂周公征定之其後徐夷僭號穆王命楚滅之至楚靈
王會申亦來同盟後越遷琅邪遂凌暴諸夏侵滅小國
秦并天下其淮泗夷皆散為人戶其朝鮮歷千餘年至
漢高帝時滅武帝元狩中開其地置樂浪等郡至後漢
末爲公孫康所有魏晉得其地而三韓之地在海島之
上朝鮮之東南百濟新羅魏晉以後分五韓地新羅又
在百濟之東南又東南隔越大海夫餘在高麗之北挹

圖書編

卷五十

九

婁之南其倭及夫餘自後漢百濟新羅歷代並朝貢中
國不絕而百濟唐顯慶中蘇定方滅之高麗本朝鮮地
漢武置縣屬樂浪郡時甚微弱後漢以後累代皆受中
國封爵所都平壤城則故朝鮮國王險城也後魏周齊
漸強盛隋文帝時寇盜遼西漢王諒率兵討之至遼水
遭瘟疫而返煬帝三度親征初度遼水敗績再行次遼
水會揚玄感奔退又往將達涿郡屬天下賊起及饑饉
旋師貞觀太宗又親征渡遼破之高宗總章初英國公
李勣遂滅其國古之肅慎宜卽魏時挹婁自周初貢楛
矢石罽至魏常道鄉公末東晉元帝初及石季龍時始

皆獻之後魏以後曰勿吉國今則曰靺鞨爲大抵東夷
書文並同華夏閩越之地秦平天下以爲郡及秦亂其
帥各自稱王於故地武帝元封初揚僕滅其國遷其人
於江淮墟其地自漢後人庶復集遂爲郡縣云

古東夷考畧

朝鮮

昔武王封箕子於其地其後四十餘代至戰國時朝鮮
準亦僭稱王漢武帝平朝鮮分爲真蕃臨屯樂浪玄菟
四郡

濊

濊亦朝鮮之地南與辰韓北與高句麗沃沮接東窮大
海西至樂浪自謂與高麗同種

馬韓

韓有三種一曰馬韓後漢時通焉二曰辰韓三曰弁辰
馬韓在西有五十四國其地與樂浪南倭接辰韓在東
十有二國其北與濊猶接弁辰在辰韓之內率有二國
其南亦與倭接凡七十八國百濟是其一焉地各方四
千餘里東西以海爲限皆古之辰國也馬韓最大都目
支國

夫餘

圖書編

卷五十

十

國在玄菟北千里南與高句驪東與挹婁西與鮮卑接
北有弱水地方貳千里水瀆地也

倭 即日本

倭在韓及帶方郡東南大海中依山島為居去樂浪郡
境及帶方郡並一萬二千里凡百餘國其地大較在會
稽東冶之東與朱崖儋耳相近統五畿七道凡三千七
百七十二鄉四百一十四驛八十八萬三千三百二十
九課丁課丁之外不可詳見

高句麗

其先出夫餘王其地在遼東之東千里南與朝鮮滅貊

圖書編

卷五十

十一

東與沃沮北與夫餘接地方二千里多大山深谷都平
壤即漢樂浪郡王險城城內惟積倉儲器械賊至方八
圍守王別宅于其側

豆莫婁

國在勿吉北千里舊夫餘地室婁之東至海方二千餘
里

百濟

即後漢末夫餘仇台之後馬韓五十四國百濟其一也
自晉以後并吞諸國捷有馬韓故地其國東西四百里
南北九百里南接新羅北拒高麗千餘里西眼大海至

唐為新羅渤海靺鞨分其地百濟遂絕

新羅

魏時新盧國焉其先本辰韓種也辰韓始有六國稍分
為十二國新羅其一也其國在百濟東南五百餘里東
濱大海

沃沮

東沃在高句麗蓋馬大山之東濱大海而居其地形東
北狹西南長可十里北與挹婁夫餘南與滅貊接北沃
沮一名置隔婁去南沃沮八百餘里與挹婁接

挹婁

圖書編

卷五十

十二

即古肅慎氏國周時貢楛矢石砮魏常道鄉公時猶貢
其國在不咸山北夫餘東北千餘里濱于大海南與北
沃沮接不知其北所極廣袤數千里

勿吉

黑水 珠婁

國在高麗北一日靺鞨邑洛各有長不相總一人勁
悍于東夷最強去洛陽五千里自和龍北二百餘里有
善玉山北行三十里至和黎山又北行七日至洛壤水
水廣里餘又北行十五日至太岳魯水又東北行十八
日到其國其部落凡七種

渤海

本粟末靺鞨附高麗者姓大氏後建國自號震國王地
方五千里盡得夫餘沃沮并韓朝鮮海北諸國唐封爲
渤海郡王

蝦夷

海島中小國其使鬚長四尺龙善弓矢

扶桑

地在中國之東去二萬餘里其土多扶桑木故以爲名

女國

在扶桑東千里每至二三日競入水則妊娠六七月產

子百日能行三四歲則成人矣

圖書編 卷五十

十三

文身

梁時聞焉在倭國東北七千餘里人體有文如獸其額

上有三文文大直者貴文小曲者賤

大漢

梁時聞焉在文身國東五千餘里

侏儒國

人長四尺又南有黑齒國裸國去倭四千餘里

長人國

在新羅之東人類長三丈鋸牙駒爪黑毛覆身不火食

流求國

后海島在泉州之東有島曰彭湖煙火相望水行五日
而至

女真

蓋古肅慎氏世居混同江之東長白山鴨綠水之源南

鄰高麗北接室韋西界渤海鐵甸東瀕海後漢謂之挹

婁元魏謂之勿吉隋唐謂之靺鞨姓挈氏於夷狄中最

微且賤五代時始稱女真後更女直遼阿保機吞北方

三十六番此其一也厥後阿骨打代遼而帝國號曰金

八世而亡 國朝女直考在東北

安定

圖書編 卷五十

十四

本馬韓之種自云高麗舊壤渤海遺黎宋時嘗因女真

貢獻

肅慎氏

東夷疆國地濕築土如提鑿穴以居自魏延興以來累

代入貢

乞列迷

有四種性好食居草舍捕魚爲生腥穢不可近今入貢

北山野人

乞列迷別種養鹿乘以出入背入貢今不通焉

黑水靺鞨

居肅慎地東瀕海西屬突厥南高麗北室韋離為數十部落我朝永樂二年來朝置海西衛云

生女真

黑水部民在南者係籍于遼號熟女真在北者不籍于遼號生女真即今之黑龍江夷人也

東夷總論

東夷之性薄禮少義悍急能鬪依山塹海憑以自固上下和睦百姓安樂未可圖也若上亂下離則可以行間間起則隙生隙生則脩文教以來之固甲兵以擊之其勢必勝也

圖書編

卷五十一

十五

東北諸夷國



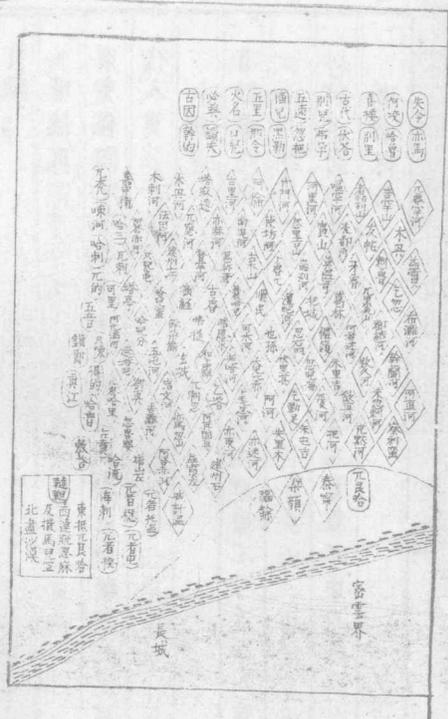
圖書編

卷五十一

十六

東夷總論

范氏曰中國之有夷狄如書之有夜陽之有陰君子之有小人也中國失政四夷交侵先王所以御之者亦可得而略聞矣舜曰而難任人蠻夷率服又曰無怠無荒四夷來王然則欲其率服莫若難任人欲其來王莫若無怠荒乖遠能邇治內安外而殊俗之民嚮風慕義不以利誘不以威脅而自至矣欲附者則撫之不欲者不強致也故不勞民不費財至於後世之君或譬疾而欲殄滅之或愛悅而欲招徠之是二者皆非也何則彼雖夷狄亦猶中國之民也趨利避害欲生惡死豈有異於



人乎王者于天地之間無不養也鳥獸草木猶當愛之
 況人類而欲殘之手殘之固不可況不能勝而殘其民
 乎仁人之所不為也為之者秦始皇是也山川之所限
 風氣之所移言語不通嗜慾不同得其地不可居得其
 民不可使列為州縣是宗虛名而受實弊也且得之既
 以為功則失之必以為耻其失不在於已必在於子孫
 故有征討之勞饋餉之煩民不堪命而繼之以亡隋場
 帝是也且中國地非不廣也民非不衆也曷若無失脩
 其禮樂刑政以惠養吾民使男有餘粟女有餘布兵革
 不試以致大平不亦帝王之盛美乎故有求于外如彼
 其難也無求于外如此其易也然人君常舍所易而行
 所難何哉忽迫而喜遠厭故而謀新不入于秦則入于
 隋雖不至于行而常與之同事其累德豈細哉

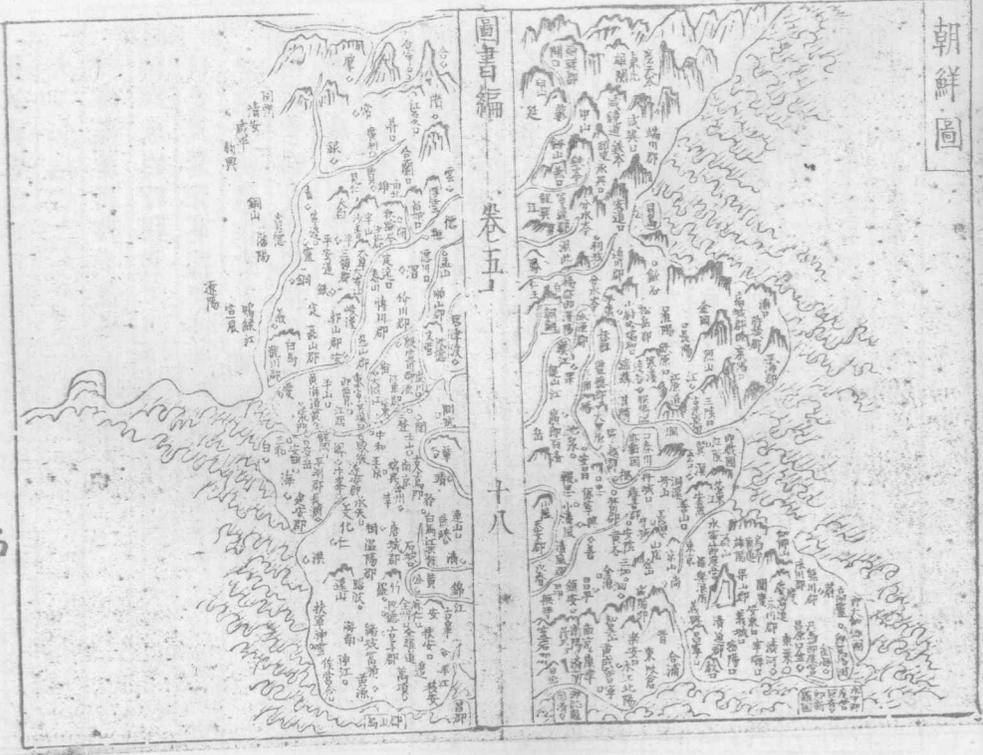
圖書編

卷五上

朝鮮圖

圖書編

卷五下



b

朝鮮考

朝鮮國本箕子所封秦屬遼東外徼漢初燕人衛滿據其地武帝定朝鮮為真番臨屯樂浪玄菟四郡昭帝并為樂浪玄菟二郡漢末為公孫度所據傳至孫淵魏滅之晉永嘉末陷入高麗高麗本扶餘別種其王高麗居平襄城即樂浪郡地唐征高麗拔平襄置安東都護府其國東徙在鴨綠水東南里餘五代唐時王建伐高氏開地易廣并古新羅百濟而為一還都松岳以平壤為西京其後子孫朝貢宋遼金歷四百餘年未始易姓元至元中西京內屬置東寧路總管府畫慈惠嶺為界

圖書編

卷五

十九

國朝洪武初其主王顯表始封高麗國王改號朝鮮其國偽分八道中曰京畿東曰江原本濊貊地西曰黃海右朝鮮馬韓舊地南曰全羅本下韓地東南曰慶尚乃辰韓地西南曰忠清皆古馬韓域東北曰咸鏡本高句地西北曰平安本朝鮮故地分統郡府州縣其志清慶尚全羅三道地廣物衆州縣雄巨最為富庶俗尚詩書人才之出比諸道倍多平安咸鏡二道境接靺鞨俗尚弓馬兵卒精強東西南瀕海北隣女直西北抵鴨綠江東西二千里南北四千里洪武二十五十徙居漢城遣使請改國號

詔更國號曰朝鮮其俗柔謹知文字喜讀書崇釋尚鬼惡殺法無苛條刑不慘毒山川九都神嵩海及鴨綠江為大

按高麗其國頗尚禮義安分守己自入國朝以來四時朝貢不廢禮節蓋得小國事大之禮孟子曰畏天者保其國朝鮮有之雖然昔唐太宗以英武之君親駕於樂浪玄菟之境而不能得志我朝開明堂而受其朝歲時節序使幣往來曾無虛日是故德化感召之使然亦壤地接近之故也樂天守小之道其可忍諸

圖書編

卷五十

二十

經理朝鮮事宜

竊見倭入朝鮮以來皇上廟如天之仁授之一封以罷戰息民至恩也乃倭自統于天復渡海來則廷臣交言朝鮮當救我師當出矣願師雖當出而用兵方畧尚宜講究昔漢臣趙充國有言帝王之兵以全取勝兵法言善戰者先據不可勝之地以示敵之可勝則所謂以全取勝也否則進兵不祥易動難靜國家之力專于一隅脫四夷內外復有蠢然而起者何以應之前者屢奉

明旨勅朝鮮自行脩備中國決無數千里轉餉為屬國防禦之理

聖慮至深矣今朝鮮既不自強而必恃我以為強倭去復來知我虛實亦必念前計之未工而後謀之益狡此非可以虛聲下偏師克者當作萬全之計絕僥倖之意多官所謙但詳言設官遣將出兵處餉之事而于戰守機宜進止緩急尚為潤略或欲搗釜山據全慶守烏嶺恐有輕進玩敵之虞或欲扼旅順守鴨綠屯寬奠恐有隔遠遲誤之患臣等以為兵欲爭利當為自固之謀為自固之謀先當擇要害適中處所以立根本不拔之基使

圖書編 卷五十一 二十一

進可以戰退可以守戰則決能制勝守則必其無敗我欲戰則戰非人可迫之而戰我欲止則止非迫于人而止其峙如山其聚如淵如此始為萬全無憂之計莫若于開城平壤二處開府立鎮練兵屯田西接鴨綠旅順之師使有所望而歸依東為王京烏嶺之援使有所恃而奮躍勢便則遣輕兵而趨利與倭決勝勢不便則荒踞此處足以壓其邪心而禁其無橫逸須得實必練事才力兼全者為巡撫司道而專任之聽其便宜行事中國之人欲以功名自見千萬里外者不少不問而流願從者聽訖中近其才能者數十輩分各處為之長帥就

朝鮮之人雜之以漢人齊之以漢法教之以漢戰變其偷惰之風作其敵愾之氣因而務農勸織通商惠工廣樹畜之原開山澤之利其地多銅即山鼓鑄以資軍興一年之石本年之錢粟可以為餉本地之民可以為兵中國之轉輸歲減一歲而本地之威力歲饒一歲但資以火藥利器供其所乏而不必一一盡仰干

圖書編 卷五十一 二十二

朝廷直待夷氣悉靜然後議撤如此賊知我之久屯不去必且烏驚魚散朝鮮知我之久屯不去必且景附響從以朝鮮防朝鮮不煩中國而藩籬可厚倭奴可驅矣中國之大無难于一倭所謂難者道路遠而費用多往返難而人馬敵彼為主我為客故也今倭屯釜山數年且耕且輸已握勝筭吾不能然第欲以一旦調發千里爭鋒利在速戰不利持久勝負之數恐未有歸倘因糧于朝鮮而不我繼求戰倭奴而不我應一乘我敵禍不可言即善能相持而軍無固志士有歸心勢亦危矣惟倭有屯蓄吾亦有屯蓄倭有轉輸吾亦有轉輸自寧前距開城一千四百里已據朝鮮之半蓋以朝鮮諸道之力乘穀避堅可緩可急休息待時雖不速進蓋已不為退計矣况以吾之步卒加以以馬騎而當倭之徒步以吾之兵矢蓋之以火器而當倭之徒兵則必勝之術始制

于我開平既定得一步則進一步次第取慶尚忠清黃
海等處屯守又如前法日迫月削而感之候可立盡無
疑矣九舉事必先為久計而偶值其早完則可苟先為
暫計而或不克如願豈不終可慮哉今談者但忿倭之
不恭動以滅此朝食為言徒求快目前不念危計不若從長
計議設置巡撫司道帶領見調人馬先屯二處以資接
濟以立根本仍

明示德意不責捷于旦夕之間而以經畫長久為計烏嶺
以南相機進止毋得浪戰損威烏嶺以北選定安集不
許尺寸有失務使事舉而國不告乏兵出而人不知勞

圖書編

卷五十

二十三

倘朝鮮人不為吾使朝鮮財不為吾用又須更奏別議
勿悞大事庶幾保全勝之道也既定此策即當通登萊
入遼之海路從此轉餉以資軍興從此渡軍以講水戰
使往來之人不疲於陸且令二鎮聯絡可以相援又可
以通朝鮮之黃城島涉金山而視對馬此為長策當急
行者也言者欲轉浙直舟師從海入遼北海風高少山
嶼無棲泊所且舡各有宜宜於南者不宜於北以不習
之卒涉波濤之險又輕萬里之遠大是危事不若從內
地至登萊駕登萊之舟以入遼此便安穩之計登萊
舟雖不能遽辨從今議造亦未為晚又今言兵者動稱

南兵夫南方久不用兵所稱南兵非經戰之士蓋市井
少年耳虛有其名實須教習且南人風氣柔弱不耐寒
苦體力之強亦不能過北人獨其攻殺擊刺之法與器
械戈甲之利本為制倭設者不可不循倣而用彼方老
將猶能言之臣等以為招南兵不如求南將以南將教
練甚易與所募南兵參而用之此亦長久之計也昔趙
充國欲因先零則屯金城諸葛亮再出伐魏則屯渭濱
羊祜當吳則襄陽墾田八百餘頃其始至也軍無百日
之糧及其季年乃有十年之積蓋以兵非嘗試之物不
得已而用則當為老成持重長筭而行之今忠猷滿廷

圖書編

卷五十

二十四

臣等亦試陳其愚雖機宜未必中而意則昔人之意不
無可採

女直館

女直即古肅慎氏後漢名挹婁元魏名勿吉隋唐名靺
鞨五代時始稱女真後避契丹主宗真諱更名女直宋
自建隆以來嘗入貢中國至天聖後始沒屬契丹其酋
長號完顏氏者本新羅人為女直所推服漸強大數傳
至阿骨打遂滅契丹國號金後又為元所滅設諸府路
領混同江南北水達達及女直人今海西熟女直即其
餘種也其地在混同江東東瀕海西接兀良哈南倭朝

鮮北至奴兒干中有長白山橫亘千里高二百里巔上有潭周八十里南流爲鴨綠江北流爲混同江混同江在開原城北千里五里又有松花江在開原城東北千里黑龍江在開原城北二千五百里與混同江皆南入松花江未樂九年春遣將將水軍賀區艦至江上召聚諸酋豪餌以官賞於是東旺倭答刺哈王肇州鑠勝哥四酋率衆降始設奴兒干都司以四酋爲都指揮賜勅印又置衛所三百八十二官諸小酋爲指揮千百戶鎮撫又有地面五十八站七寨一皆令三歲朝貢官賞羈縻之又置馬市開原城通交易稍給鹽米布贖諸酋豪

使保寨不爲邊患各路有水陸城站自湯站東抵開原曰建州毛鄰海西野人兀者皆有室廬建州毛鄰本渤海氏遺孽喜耕種善緝紡飲食衣服頗有華風建州夷最強尤善治生其在開原北近松花江者曰山夷又北抵黑龍江曰江夷卽生女直亦有室廬江夷爲強海西有山夷卽熟女直完顏餘種亦務耕稼婦女喜金珠倚山作寨亦名山寨夷數與生女直讐殺百十戰不休諸皆善射馳獵好盜其左右二衛最無賴江夷以北有呵哈婁得悍狡自相雄長大抵東北諸夷建州最要害居中與諸夷勢聯絡相犄角五嶺喜昌石門險隘人騎不

得成列虜人咽喉永樂間開原降虜楊木峇戶者率數百騎奔建州已而建州首李滿住致塞求內附駐牧蘇子河日強盛積難未久專事撫綏諸夷漸爲違憲一歲聞入寇者九十七殺虜吏民十餘萬正統末附先也入塞候遼東西景泰中諸酋多死也先之亂盡失勅賜諸子孫不得請官以舍人入貢賞宴大減以故怨念思叛成化二年首董山遂糾衆入寇三年武靖伯趙輔都督王瑛左都御史李秉督軍率漢番京邊官軍討之山降送京師放歸廣寧輔乘曰山不可宥請誅山九月分左軍出潭河柴河越后門上木河至分水嶺右軍田鴉鷲關喜昌口過鳳凰城黑松林摩天嶺至濛豬江中軍自撫順經薄刀山鮎魚嶺過五嶺渡蘇子河至虎城期日會兵進勦朝鮮亦遣中樞府知事康純魚有沼南怡率兵萬人逼其東走我兵擣賊巢虜遁擒斬俘獲虜指揮若女等千人班師指揮張額的里率妻子乞降朝廷憐而釋之明年留韓斌爲副總兵防守築撫順清河驍陽諸堡未幾諸夷憤欲報山讎相約入寇十四年入塞殺掠人畜無算巡撫陳鉞掩降虜爲功又附太監汪直聞邊隙出塞撲殺諸夷諸夷益憤大入塞殺掠吏民遣兵部侍郎馬文升及直撫剿直幸用事陰爲鉞地要

文升偕行文升弗聽直遂誣奏文升妄啟邊釁竟請
戍重慶已而直敗文升得雪正德八年海西加哈義叛
嘉靖二十四年巡撫於教減賞物夷人大譁不能捐顧
詐殺諸譁酋夷人大恨數入塞殺掠大慘二十七年火
虜通兀良哈諸文直入遼東西大困

總論

按古人謂文直不滿萬滿萬不可當以今日觀之都司
一衛二百八十四所二十其人豈止萬哉

文皇神謀睿籌銷患于未萌悉分而散之使之力足以自
守勢足以相抗各授以官職而不相聯屬各自朝貢而

圖書頁編

卷五十

不相糾合是以百年來無東北之患其間惟建州兀者
毛隣三者部落頗重時武竊犯邊鄙往往生于邊將之
貪功生事或撫馭不以道或誅求過其分請擇人以爲
將師使其無事而預備之先事而調和之因事而切責
之不責以非常之禮不徇其分外之求則畏威懷德矣

日本國序

日本在溟渤之東其地形類琵琶東西數千里南北數
百里九州居西爲首肥前肥後豐前豐後筑前筑後日向本隅薩摩陸畧居東
爲尾至山城早程七十五日舊云陸山城居中乃彼國
之都也山城以東地方廣邈雖倭奴遠服賈者不能闕

歷而知况華人乎故其島之數可考按舊圖山城以東

張三河美濃飛彈治濃上野陸臺北邊海爲但馬丹後
若佐加賀越前越後越中出羽甲斐管陸南邊海爲攝
摩攝津太和田內遠江駿河伊豆相摩武藏下野東北
縣海則爲佐渡在南縣海則爲志摩七島上總下總
房而其間廣狹至於有不能考者今姑據昔之所聞者
而述之山城之南爲和泉其南海島泊舟者爲阿賣介

圖書頁編

卷五十

爲天正者 又其南爲沙界之東南爲紀伊東爲三河出
爲沙界者 又其南爲沙界之東南爲紀伊東爲三河出
大海其島爲康大 紀伊之西爲伊勢北爲三河其島爲
爲科仕磨爲奴智 其島爲亂船谷爲阿家也
山城之西爲丹波左爲攝津其島爲亂船谷爲阿家也
南懸海爲 左之西爲攝摩其島爲亂船谷爲阿家也
爲但馬石之西爲因幡丹波西爲長作左爲備前其島爲

什麼能爲茄賣 左之西爲備中出缺其縣爲山于加島
茄里島舍多大 右亦因幡右之西爲伯耆言奴乎縣爲山于加島
海三十里 可泊其鎮爲阿家
殺記爲倭子介爲他奴賀知 笑作之西爲備後之北境
其北爲竹嶋縣海三十里
爲和奴密知爲拿取爲敬東大 出雲之南境其縣爲青
介爲欽子溪爲石流爲非賴町爲失喇哈町爲也生備
忌爲密和奴失記其北爲隱岐應海三百五十里

後之西為安蓋其處為翁家指曰昆則為法子加一技
官書三千里 出雲之西為后見出銀與銅其製為南高

州也其北越里為東大為陀奴未為哈迷奴夫記為奴羅
市來其北越里為東大為陀奴未為哈迷奴夫記為奴羅

西為長門記為倭安北至三島意每三百五十里
在焉其西早關為河介馬渡此而西為豐前直四百里

其處為可苦其西早關為河介馬渡此而西為豐前直四百里
為對俄茹為阿世夜為蕃治為一慶 其南為豐後

鐵板舟為由奴鳥刺為檄一基為鳥四基 又其南為日
向橫直皆三百六十里 豐前之西北為筑前橫六百五

百里其處為右勢為加若里為加打野馬為多豐里為
一萬字為奴打為世加為經字里為多罷為密那多為

法若達即博多之別名也 其西南為筑後橫直皆二百
其餘伊岐島海面五百里

後之南為大隅其南濱海之懸海乃大漁州也今隅人
日向舊摩等連 大隅之西為薩摩橫直皆三百六十里

壤名焉九州 大隅之西為薩摩橫直皆三百六十里
林子記為羊埋高為康國什麼為麗里為暗寺刺為起

強頭馬里為鷲哥里為羊市米為仙室為審馬里為 豐
後東南懸海為土佐為伊豫為阿波阿波相近懸海為

尖路土佐豐後之間為佐加關土佐至佐加關海面一
後海面薩摩之北為肥後 橫直皆五百里其製為牙子

七十里薩摩之北為肥後 橫直皆五百里其製為牙子
一國概介島刺為開 又其北為肥前橫直皆五百里其

像世利為達加什 又其北為肥前橫直皆五百里其
氣子為法司奴一計為容舍其內沿湖泊舟交易之處

為倭唐判為知十至為法一溪為夜間迷為生迷于為

圖書百編

卷五十一

書編

卷五十一

迷坐骨知為一掃骨為愛奴乎喇為世子為迷古里
為夫概為爾哥牙為雜婆哥為松本一名馬子喇為法

几概 肥前西懸海為平戶博多海面四百五十里 平戶
之西為五島五山懸海相錯而通此西行連五六月日

望無山直抵陳銀壁下此島與薩摩相去一千五百里
輿肥前相去四百三十里與平戶相去二百五十里五

衣屋奴密為通託為達奴鳥喇為鳥路為倭齊家為北
為多藝為伊岐橫直皆七十里至對 為對馬島橫三百

無為哥為耳大密東乃為押乃哥世西北為堆沙凡為
山谷為撒思乃為知六磨為你他北為倭奴鳥喇

其西北至高麗也必由對馬島開洋沙凡撒思乃山谷
三縣開洋至高麗之則失 南至琉球也必由薩摩州開

多順風一日約五百里 洋順風七日其貢使之來必由博多開洋歷五島而入

中國因造舟水手俱在博多故也貢船回則徑收長門
因抽分司官在焉故也若其入寇則隨風所之東北風

猛則由薩摩或由五島至大小琉球而視風之變遷北
多則犯廣東東多則犯福建澎湖島分餘或之泉州等

處若正東風猛則必由五島歷天堂官渡水而視風之
變遷東北多則至烏沙門分艦或過韭山海關門而犯

温州或由舟山之南而犯定海經大嶺洋入 犯象山奉
化由東西 犯昌國入石 犯台州入桃諸海門 正東風

多則至李西懸壁下陳錢分艦或由洋山之南而犯臨
觀暹漁山兩頭相三姑山入墮浦則犯紹興之臨山三

觀山通霍山洋五嶽烈表平石則犯寧波之甌山現海

犯錢塘迤大小衢徐公入或由洋山之北而犯青南

過馬蹟子門韓山則薄者城或過南沙而入大江通岑山

而犯淮大倉而西北若在大洋而風歛東南也則犯淮陽

犯登萊通去州洋亂沙入鹽城口則犯淮安入若在五

島開洋而南風方猛則趨遼陽趨天津大抵倭船之來

恒在清明之後前乎此風候不常屆期方有東北風多

日而不變也過五月風自南來倭不利於行矣重陽後

風亦有東北者過十日風自西北來亦非倭所利矣故

防春者以三四五月為大汛九十月為小汛其停橈之

處焚劫之權若倭得而主之而其帆檣所向一視乎風

圖書編

卷五十一

三十一

實有天意存乎其間倭不得而主之也向之入寇者薩

摩肥後長門三州之人居多其次則大隅筑前筑後博

多日向攝摩津州紀伊種島而豐前豐後和泉之人亦

間有之乃固之商于薩摩而附行者也而日本之民有

貧有富如攝摩伊勢若佐博多其人以商為業其地方

百萬者如和泉一州富有淑有惡如薩摩之精實里

八百房習武藝富而淑者武登貢船而來或登商船

寄空名於上非若我中國禮樂征伐自

天子出大一統之治也山口豐後出雲開三軍門如中國

義各以大權相吞噬今惟豐後尚存亦不過兼并肥前

等六島而已肥前肥後筑前山口出雲以貪賊士山口

後因幡但馬後出雲李歸其地山口長于从馬其君亦

為陶殿所殺豐後君以其矛福山口事吞安藝安藝殺

印動合久為山口所有向未入貢俱山口自主山城惟

知所歸貢欲望彼國之約束諸夷斷斷乎不能也愚聞

之軍志曰無恃其不來而恃吾有以待之斯言也禦侯

之道備矣告自今大修

圖書編

卷五十一

三十二

精銳寇來則殺之入貢則撫之通商則絕之如是而亂

有不息者吾未之信也